



Ассамблея ООН-Хабитат Программы Организации  
Объединенных Наций по населенным пунктам

Первая сессия

Найроби, 27-31 мая 2019 года

Пункт 9 предварительной повестки дня\*

Деятельность Программы Организации Объединенных Наций по населенным  
пунктам, включая вопросы координации

## Работа Комитета постоянных представителей в межсессионный период

Добавление

### Рабочая группа по программе и бюджету

Доклад Председателя

#### I. Справочная информация

1. На своей двадцать пятой сессии Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) принял резолюцию 25/7 о реформе системы управления ООН-Хабитат, в которой он постановил укрепить надзорную роль Совета управляющих и Комитета постоянных представителей, обратившись к Комитету с просьбой учредить рабочую группу по программе и бюджету, обозначив состав рабочей группы и определив задачи, которые ей надлежит выполнять.
2. Соответственно Комитет учредил рабочую группу по программе и бюджету на своем 57-м очередном заседании, состоявшемся 12 июня 2015 года.
3. На своей двадцать шестой сессии Совет управляющих принял резолюцию 26/1 о реформе управления ООН-Хабитат и продлении мандата рабочей группы по программе и бюджету, в которой он продлил мандат рабочей группы и постановил провести обзор хода осуществления резолюций 25/7 и 26/1 на двадцать седьмой сессии Совета управляющих, после чего будет принято решение о продолжении деятельности рабочей группы.
4. С 2015 года рабочая группа провела в общей сложности шесть официальных совещаний, а также несколько неофициальных совещаний.
5. С информацией о рабочей группе, включая ее доклады, можно ознакомиться на сайте <https://unhabitat.org/cpr-workinggroup/>.

#### II. Прогресс, достигнутый рабочей группой в период 2017-2019 годов

6. После продления мандата рабочей группы в резолюции 26/1 Комитет постоянных представителей одобрил следующий список региональных представителей в рабочей группе на

\* HSP/HA/1/1.

период 2017-2019 годов на своих 65-м и 66-м очередных заседаниях, состоявшихся в июне и сентябре 2017 года, соответственно:

- a) Государства Африки: Египет, Зимбабве, Уганда;
- b) Государства Азии и Тихого океана: Ирак, Китай, Япония;
- c) Государства Восточной Европы: Венгрия, Польша, Румыния;
- d) Государства Латинской Америки и Карибского бассейна: Аргентина, Бразилия, Мексика;
- e) Государства Западной Европы и другие государства: Германия, Соединенные Штаты Америки, Франция.

7. Рабочая группа провела два официальных совещания после двадцать шестой сессии Совета управляющих, состоявшейся в мае 2017 года.

8. 11 и 12 октября 2017 года Рабочая группа провела свое пятое официальное совещание с момента своего создания в 2015 году. На этом совещании рабочая группа обсудила финансовое положение ООН-Хабитат, ход осуществления программы работы и стратегического плана на 2014-2019 годы, оценку ООН-Хабитат и счетов ООН-Хабитат за 2016 финансовый год, проведенную независимой группой высокого уровня. Она также обсудила ход выполнения рекомендаций рабочей группы Директору-исполнителю.

9. Рабочая группа в своих рекомендациях, сформулированных по итогам совещания, постановила:

- a) просить Директора-исполнителя при оценке эффективности Программы сопоставлять административные расходы с общим бюджетом по каждому проекту;
- b) просить Директора-исполнителя подготовить аналитический документ, содержащий адекватный обзор распределения ресурсов по программным областям и регионам, с тем чтобы помочь Комитету постоянных представителей и Совету управляющих более полным образом выявлять возможные диспропорции с учетом потребностей развития различных регионов, включая возникающие вопросы, такие как уменьшение опасности бедствий и восстановление;
- c) просить Директора-исполнителя представить письменное предложение о конкретном правилах, нормах и процедурах, которые являются помехой для действенности и эффективности ООН-Хабитат, включая различные варианты преобразований в этой связи, но не ограничиваясь ими, и описать соответствующие необходимые изменения, включая всеобъемлющий анализ их последствий. По каждому варианту следует определить меры, которые необходимо будет принять, и исполнителей, если конкретный вариант будет реализовываться. Кроме того, в предложении следует изложить, каким образом секретариатом будет создан требуемый механизм внутреннего контроля для предлагаемой расширенной передачи полномочий и для нанимающих органов;
- d) просить Директора-исполнителя содействовать беспрепятственному доступу к веб-сайту ООН-Хабитат в целях обеспечения транспарентности и наглядности мероприятий Программы, включая освещение работы, проводимой ООН-Хабитат в странах;
- e) приветствовать комплексный подход к составлению программ и рекомендовать дальнейшее укрепление нормативной функции Программы.

10. Директор-исполнитель отреагировал на вышеуказанные рекомендации и представил обновленную информацию рабочей группе на ее следующем совещании в ноябре 2018 года.

11. 20 ноября 2018 года Рабочая группа провела свое шестое официальное совещание, в ходе которого она обсудила: а) финансовые вопросы, меры жесткой экономии и мобилизацию ресурсов; б) реформу управления и комплектование кадров; в) обновленную информацию о разработке нового стратегического плана; г) обновленную информацию об обсуждениях Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций реформы управления ООН-Хабитат.

12. Секретариат представил ответы на каждую из рекомендаций, вынесенных рабочей группой на ее пятом официальном совещании, которые сопровождалась соответствующей документацией. Рабочая группа выразила удовлетворение в связи с представленными Директором-исполнителем ответами на ее рекомендации.

13. В свете позитивных обсуждений на шестом совещании и предусматриваемого создания Исполнительного совета в соответствии с резолюцией 73/239 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2018 года, в которой Ассамблея постановила распустить Совет управляющих ООН Хабитат в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и заменить его Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Ассамблея ООН-Хабитат), рабочая группа решила, что в принятии практических рекомендаций нет необходимости.

### **III. Рекомендация**

14. В соответствии с резолюцией 26/1 и в свете ожидаемого создания Исполнительного совета рекомендуется, чтобы Ассамблея ООН-Хабитат на своей первой сессии рассмотрела вопрос о дальнейшем существовании рабочей группы по программе и бюджету на предмет передачи надзорных функций Исполнительному совету.

---